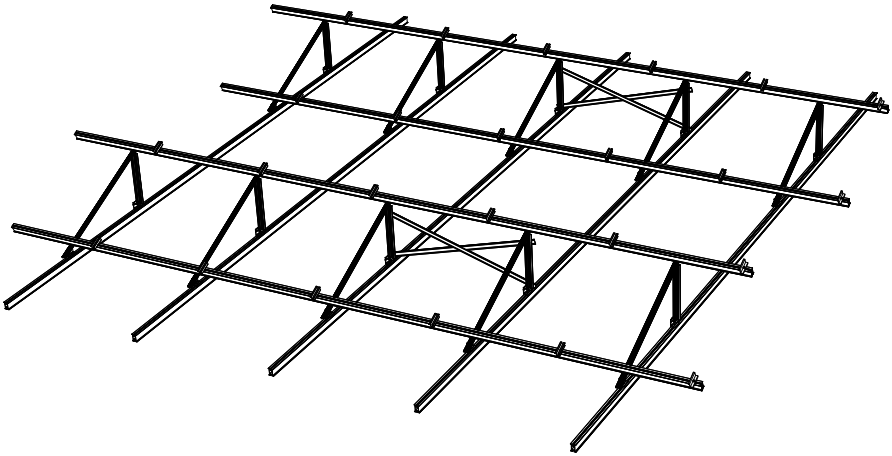
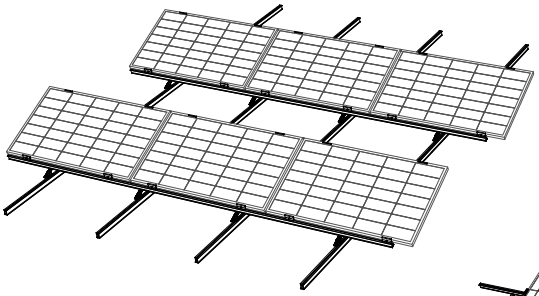
ESPAÑOL

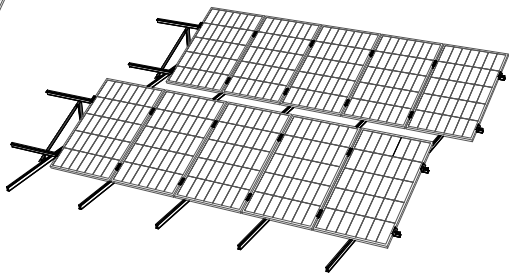
ENGLISH

SISTEMA DE MONTAJE PARA CUBIERTAS INCLINADAS CON SOPORTES TRIANGULARES (SIN BASE)

MOUNTING SYSTEM FOR SLOPING ROOF WITH TRIANGULAR SUPPORT (WITHOUT BASELINE)







CE

0035

AF·GRID

solarstem

NORMAS DE SEGURIDAD

SAFETY STANDARDS

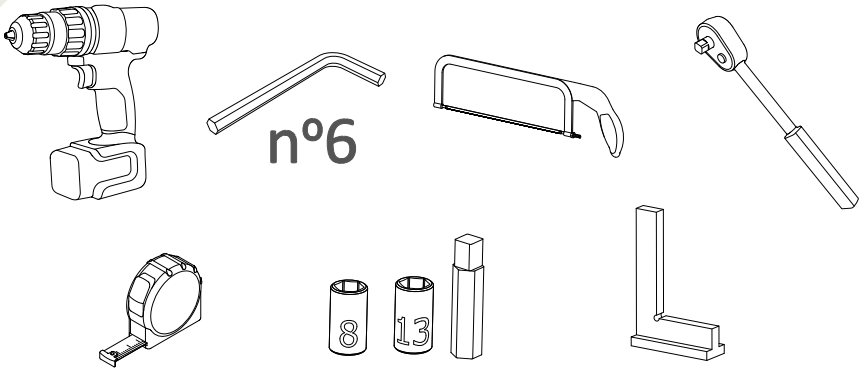
	Para el montaje sobre tejados es estrictamente necesario, antes de iniciar los trabajos, instalar protecciones anticaídas o dispositivos de protección según la norma DIN 18338 referente a trabajos de revestimiento e impermeabilización de tejados, y redes de seguridad para trabajos con andamios según la norma DIN 18451. Decreto 340/1994 §7-10 sobre la prevención de riesgos laborales en obras de construcción. Deben respetarse estrictamente las prescripciones nacionales vigentes.		A ser posible, fije el arnés de seguridad por encima del usuario. Fíjelo exclusivamente a estructuras firmes y estables o puntos de enganche.
	Si, por motivos técnicos, no dispone de dispositivos anticaídas o de protección, debe utilizar arneses de seguridad.		No utilice escaleras defectuosas, p. ej. escaleras de madera con travesaños o peldaños rotos, o escaleras de metal deformadas. No trate de reparar largueros, segmentos o peldaños de escaleras de madera.
	Utilice exclusivamente aquellos arneses de seguridad debidamente autorizados y probados (con correas de sujeción o seguridad, cuerdas y cintas de unión, amortiguadores de caída, reductores de correa).		Coloque la escalera de mano de forma segura. Observe el ángulo de apoyo correcto (68 ° - 75 °). Asegure la escalera de mano contra posibles deslizamientos, caídas, escurrimientos y hundimientos, p. ej. ampliando el pie de la escalera, con pies guía adecuados para el suelo o dispositivos de suspensión.
	Si no dispone de dispositivos anticaídas o de protección, corre el riesgo de exponerse a caídas desde grandes alturas que, sin el uso de arneses de seguridad, podrían originar lesiones graves o incluso la muerte.		Apoye las escaleras sólo en los puntos de apoyo seguros. Asegúrelas mediante acordonamiento en zonas transitadas.
	Cuando se utilizan escaleras de mano pueden producirse caídas peligrosas, ya que la escalera puede hundirse, escurrirse o desplomarse.		El contacto con cables aéreos de alta tensión eléctrica puede ocasionar la muerte.
	Cerca de cables aéreos de alta tensión, en donde hay posibilidad de contacto, sólo es posible trabajar cuando: - no circule corriente por los cables, manteniéndose este estado a lo largo de la ejecución del trabajo. - las partes en tensión hayan sido cubiertas o se haya colocado una barra de separación. - se respete la distancia de seguridad. Radio de tensión: 1 m para ..... 1000 voltios de tensión 3 m para .....de 1000 a 11000 voltios de tensión 4 m para .....de 11000 a 22000 voltios de tensión 5 m para .....de 22000 a 38000 voltios de tensión > 5 m si se desconoce la tensión		Al taladrar y trabajar con colectores de tubo de vacío (peligro de implosión) utilice gafas protectoras.
			Utilice botas de seguridad durante el montaje.
			Al montar los colectores y trabajar con colectores de tubo de vacío (peligro de implosión) utilice guantes de trabajo a prueba de cortes.

MANTENIMIENTO E INSPECCIÓN. Ver instrucción técnica IT-102

INSPECTION AND MAINTENANCE. See Technical instructions IT-102-EN

HERRAMIENTAS DE MANO NECESARIAS

HAND TOOLS NECESSARY



ESPAÑOL

El montaje debe ser realizado por un experto. Si no se procede correctamente, el soporte puede desajustarse y causar daños a personas u objetos.

- Un técnico con conocimientos debe asegurarse que la estructura es adecuada para cumplir la normativa vigente.
- Si tiene alguna duda contacte con nosotros en **www.solarstem.es**

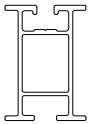
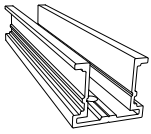
ENGLISH

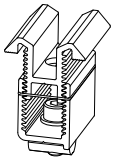
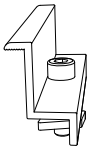
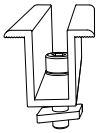
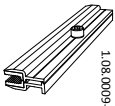
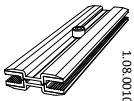
Be sure that this structure is assembled by an expert. Otherwise, the support could work in an inappropriate way, even cause damage to people or objects.

- An experienced engineer must ensure that the structure is suitable to the current standards.
- If you have any doubt you can contact with us in **www.solarstem.es**

COMPONENTES

COMPONENTS

1	2	3
1.07.0013-α	1.01.0010-XXXX  1.01.0005-XXXX	 1.09.0002-200
SOPORTE *FRAME* MANUAL : 1.18.0019-xx	**PERFIL PORTANTE** *SUPPORT RAIL* MANUAL : 1.18.0015-xx	**CONEXIÓN LINEAL** *JOINING RAIL* MANUAL : 1.18.0008-XX

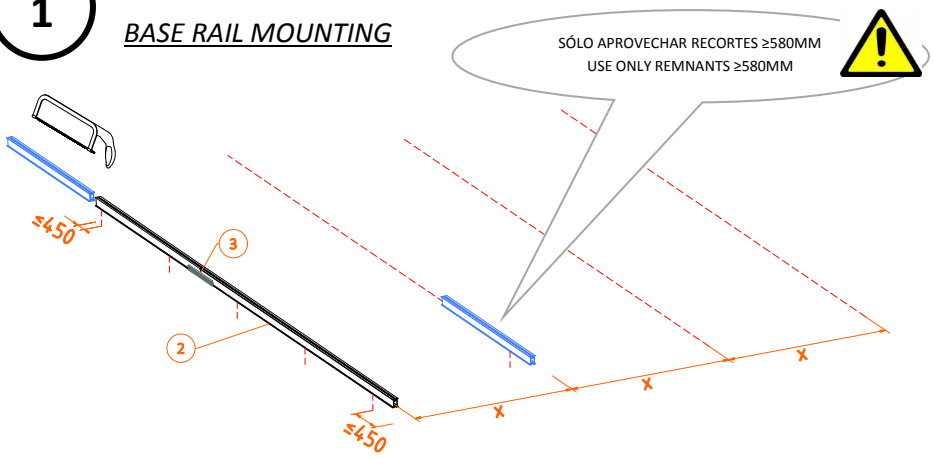
4	5				
1.02.0008-0	 1.08.0007-50	 1.08.0014-0	 1.08.0015-0	 1.08.0009-0	 1.08.0010-0
RIOSTRA *TIE BEAM* MANUAL: 1.18.0017-xx	**BRIDAS** *CLAMPS* MANUAL: 1.18.0001-xx & 1.18.0009-xx & 1.18.0003-xx				

LEER LOS MANUALES DE LOS DIFERENTES ARTÍCULOS ANTES EMPEZAR EL MONTAJE

SEE THE MANUALS OF THE SPECIFIC COMPONENTS BEFORE STARTING ASSEMBLY

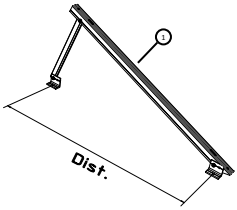
1 MONTAJE DEL PERFIL BASE

BASE RAIL MOUNTING



2 MONTAJE DE LOS SOPORTES

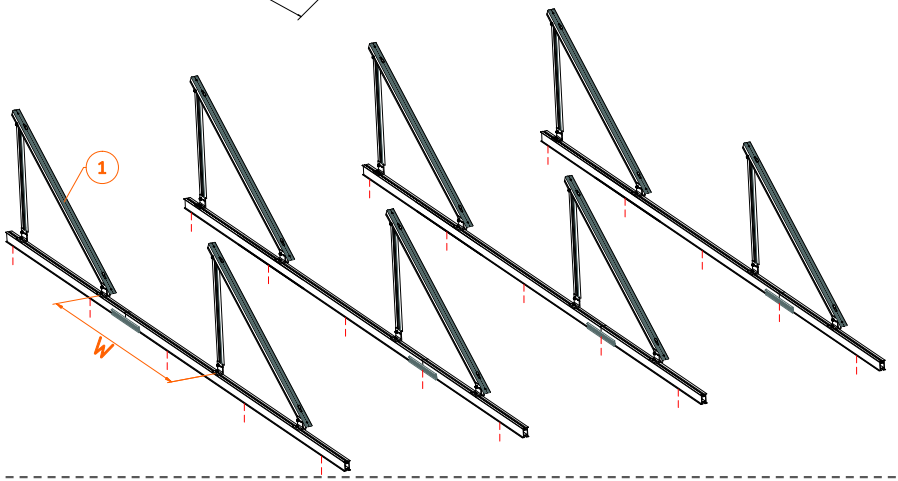
SUPORT MOUNTING



Soporte ECO abierto 1.07.0013-α

Open ECO frame 1.07.0013-α

SOPORTE / *FRAME*	ANG.(α)	Dist.
1.07.0013-10	10º	1080 mm
1.07.0013-15	15º	1080 mm
1.07.0013-20	20º	948 mm
1.07.0013-25	25º	1080 mm
1.07.0013-30	30º	948 mm
1.07.0013-35	35º	948 mm

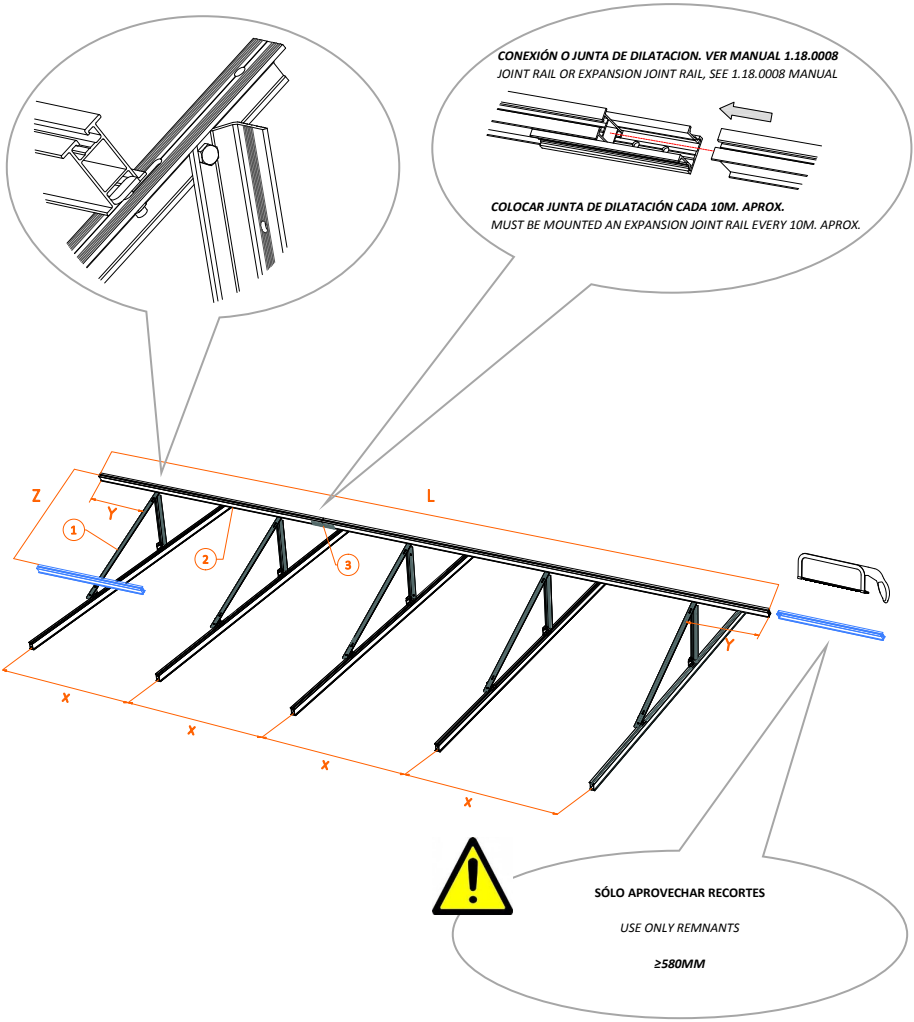


LAS COTAS X, W, LAS ENCONTRARÁ EN LA HOJA TÉCNICA DEL PROYECTO

YOU WILL FOUND X, W, MEASURES IN THE PROJECT TECHNICAL DATA

3 MONTAJE PERFIL PORTATE

BEARING RAIL MOUNTING

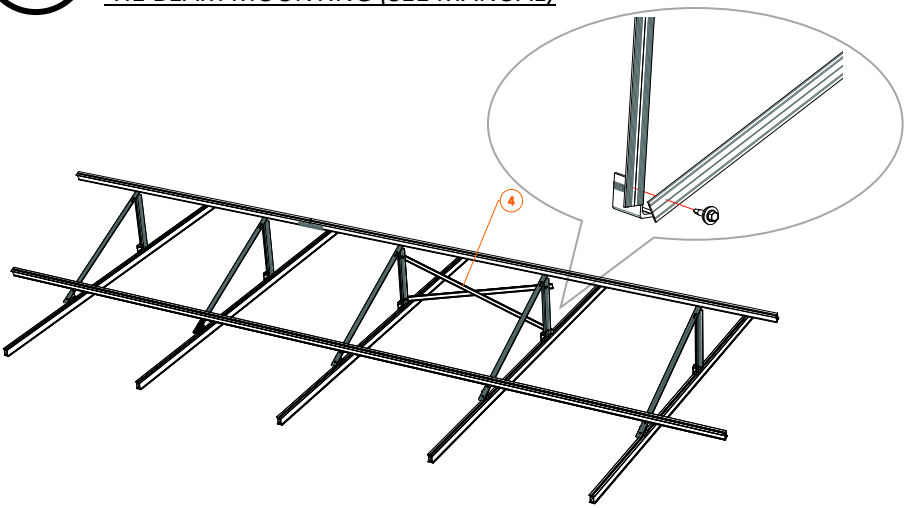


LAS COTAS L, X, Y, Z, LAS ENCONTRARÁ EN LA HOJA TÉCNICA DEL PROYECTO

YOU WILL FOUND L, X, Y, Z MEASURES IN THE PROJECT TECHNICAL DATA

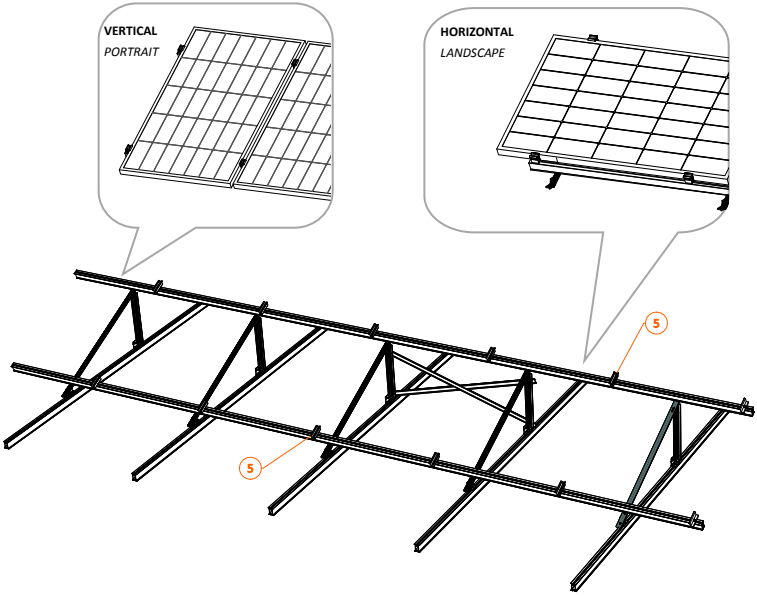
4 MONTAJE RIOSTRA (VER MANUAL)

TIE BEAM MOUNTING (SEE MANUAL)



5 MONTAJE BRIDAS (VER MANUAL)

CLAMPS MOUNTING (SEE MANUAL)



CE

0035

Solarstem ® 2013

c/Cal Ros dels Ocells, 20
08403 Granollers (Barcelona) SPAIN
TALLERES CENDRA, S.A.

15

0035-CPR-1.01096-DC01

EN 1090-1:2009+A1:2011

Componentes estructurales y kits para estructuras de aluminio ECX1 según EN 1090-3

Conjunto de componentes estructurales de aluminio

Tolerancias en la información geométrica: EN 1090-3
Tenacidad a la fractura: No requerida para elementos de aluminio
Reacción al fuego: Clase A1
Durabilidad: Sin recubrir

Características estructurales:
Fabricación: Conforme las especificaciones de los componentes y la Norma EN 1090-3. Clase de ejecución ECX 1.

Solarstem® 2013
c/Cal Ros dels Ocells, 20 | Pol. Ind. Coll de la Manya
08403 Granollers (Barcelona)
SPAIN
www.solarstem.es

TALLERES CENDRA, S.A.